

# DECLARATION OF CONFORMITY EU

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

**[PL]** Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością ul. Ostrobramska 101A, 04-041 Warszawa, Polska,  
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że produkty wymienione w punkcie [I] są zgodne z postanowieniami przepisów  
oraz norm zharmonizowanych [EU] wymienionych w punkcie [II].

**[EN]** Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Ostrobramska 101A, 04-041 Warsaw, Poland,  
declares under its sole responsibility that the products [I] are in conformity with the requirements of the [EU]  
Legislations and Harmonized standards [II]

### [I]

Marka / Brand: **KAISAI**

Nazwa produktu / Product name: **POMPA CIEPŁA / HEAT PUMP**

Modele / Model: **KHON-08PMA1, KHON-10PMA1, KHON-12PMA1, KHON-14PMA1, KHON-16PMA1, KHON-08PMA3, KHON-10PMA3, KHON-12PMA3, KHON-14PMA3, KHON-16PMA3**

### [II]

|                                                                                                            |                                   |                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>[PL]</b> Dyrektywa Maszynowa<br><b>[EN]</b> Machinery                                                   | 2006/42/EC (MD)<br>2023/1230 (MD) | EN IEC 60335-2-40:2024/A11:2024,<br>EN 378-2:2016;                                                                                                                 |
| <b>[PL]</b> Dyrektywa<br>Kompatybilności Elektromagnetycznej<br><b>[EN]</b> Electro Magnetic Compatibility | 2014/30/WE (EMC)                  | EN IEC 55014-1:2021,<br>EN IEC 55014-2:2021,<br>EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024,<br>EN 61000-3-3:2013/A2:2024,<br>EN 61000-3-11:2019,<br>EN 61000-3-12:2011/A1:2024; |
| <b>[PL]</b> Dyrektywa Niskonapięciowa<br><b>[EN]</b> Low Voltage                                           | 2014/35/EU (LVD)                  | EN 60335-1:2012/A16:2023,<br>EN IEC 60335-2-40:2024/A11:2024,<br>EN 62233:2008;                                                                                    |
| <b>[PL]</b> Dyrektywa Ekoprojekt<br>i Etykietowanie – EcoDesign & ELD<br><b>[EN]</b> Ecodesign & EcoLABEL  | 2009/125/EC &<br>(EU) 2017/1369   | EN 14825:2022<br>EN 14511:2023<br>EN 12102-1:2022                                                                                                                  |
| <b>[PL]</b> Dyrektywa Ciśnieniowa<br><b>[EN]</b> Pressure directive                                        | 2014/68/EU (PED)                  | EN 378-2:2016                                                                                                                                                      |
| <b>[PL]</b> Dyrektywa RoHS, RoHS II, RoHS III<br><b>[EN]</b> RoHS, RoHS II, RoHS III                       | 2011/65/UE, 2015/863, 2017/2102   | EN IEC 63000:2018                                                                                                                                                  |

Warszawa, 15 stycznia 2026 / Warsaw, 15 January 2026



Michał Zalewski  
Dyrektor Techniczny  
Klima-Therm sp. z o.o.  
ul. Ostrobramska 101A, 04-041 Warszawa



Piotr Materek  
Kierownik ds. Technicznych  
Klima-Therm sp. z o.o.  
ul. Ostrobramska 101A, 04-041 Warszawa

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Germany [DE]    | <b>[EU] KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</b><br>Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Ostrobramska 101A, 04-041 Warszawa, Polen erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte [I] alle Anforderungen der [EU]-Gesetzgebung und harmonisierten Normen [II] erfüllen.             |
| Czech [CS]      | <b>PROHLÁŠENÍ [EU] O SHODĚ</b><br>Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Ostrobramska 101A, 04-041 Varšava, Polsko na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že produkty [I] splňují všechny požadavky legislativy [EU] a harmonizovaných norem [II].                           |
| Croatian [HR]   | <b>[EU] IZJAVA O SUKLADNOSTI</b><br>Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Ostrobramska 101A, 04-041 Varšava, Poljska izjavljuje na svoju isključivu odgovornost da proizvodi [I] ispunjavaju sve zahtjeve [EU] zakonodavstva i harmoniziranih standarda [II].                 |
| Hungarian [HU]  | <b>[EU] MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b><br>A Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Ostrobramska 101A, 04-041 Varsó, Lengyelország saját felelősségére kijelenti, hogy a termékek [I] megfelelnek az [EU] jogszabályok és a harmonizált szabványok [II] követelményeinek.        |
| Swedish [SV]    | <b>[EU] FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b><br>Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Ostrobramska 101A, 04-041 Warszawa, Polen förklarar under sitt ensamma ansvar att produkterna [I] uppfyller alla krav i [EU] lagstiftning och harmoniserade standarder [II].              |
| Romanian [RO]   | <b>[UE] DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</b><br>Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Ostrobramska 101A, 04-041 Varșovia, Polonia declară pe propria sa responsabilitate că produsele [I] îndeplinesc toate cerințele legislației [UE] și standardelor armonizate [II].             |
| Finnish [FI]    | <b>[EU] VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</b><br>Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Ostrobramska 101A, 04-041 Varsova, Puola vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuotteet [I] täyttävät kaikki [EU] lainsäädännön ja yhdenmukaistettujen standardien [II] vaatimukset.           |
| Norwegian [NO]  | <b>[EU] ERKLÆRING OM SAMSVAR</b><br>Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Ostrobramska 101A, 04-041 Warszawa, Polen erklærer under eget ansvar at produktene [I] oppfyller alle krav i [EU] lovgivning og harmoniserte standarder [II].                                       |
| Slovak [SK]     | <b>VYHLÁSENIE [EU] O ZHODE</b><br>Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Ostrobramska 101A, 04-041 Varšava, Polsko na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že produkty [I] spĺňajú všetky požiadavky legislatívy [EU] a harmonizovaných noriem [II].                                |
| Slovenian [SL]  | <b>[EU] IZJAVA O SKLADNOSTI</b><br>Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Ostrobramska 101A, 04-041 Varšava, Poljska s polno odgovornostjo izjavlja, da izdelki [I] izpolnjujejo vse zahteve zakonodaje [EU] in harmoniziranih standardov [II].                                |
| Lithuanian [LT] | <b>[ES] ATITIKTIES DEKLARACIJA</b><br>Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Ostrobramska 101A, 04-041 Varšuva, Lenkija, prisiimdamą savo atsakomybę, pareiškia, kad gaminiai [I] atitinka visus [ES] teisės aktų ir darnųjų standartų [II] reikalavimus.                      |
| Latvian [LV]    | <b>[ES] ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b><br>Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Ostrobramska 101A, 04-041 Varšava, Polija, uzņemoties pilnu atbildību, paziņo, ka produkti [I] atbilst visām [ES] tiesību aktu un saskaņoto standartu [II] prasībām.                             |
| Estonian [ET]   | <b>[EL] VASTAVUSKINNITUS</b><br>Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Ostrobramska 101A, 04-041 Varssavi, Poola kinnitab oma ainuvastutuse, et tooted [I] vastavad kõigile [EL] õigusaktide ja harmoneeritud standardite [II] nõuetele.                                       |
| Danish [DA]     | <b>[EU] OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING</b><br>Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Ostrobramska 101A, 04-041 Warszawa, Polen erklærer under eget ansvar, at produkterne [I] opfylder alle krav i [EU] lovgivning og harmoniserede standarder [II].                               |
| Greek [EL]      | <b>[EE] ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ</b><br>Η Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Ostrobramska 101A, 04-041 Βαρσοβία, Πολωνία δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα [I] πληρούν όλες τις απαιτήσεις της νομοθεσίας της [EE] και των εναρμονισμένων προτύπων [II].        |
| Bulgarian [BG]  | <b>[EU] ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b><br>Klima-Therm spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Ostrobramska 101A, 04-041 Варшава, Полша декларира на своя лична отговорност, че продуктите [I] отговарят на всички изисквания на законодателството на [EC] и хармонизираните стандарти [II]. |